

RECOMENDAÇÕES PARA USO

RECOMENDACIONES DE USO/RECOMMENDATIONS OF USE

A Xalingo Brinquedos agradece sua escolha por adquirir um produto de nossa marca. Para o melhor aproveitamento e evitar problemas no uso do nosso produto, pedimos para que primeiro seja lido todo o conteúdo deste manual e que o mesmo seja guardado para eventuais consultas.

- Este brinquedo só deve ser entregue à criança após ter sido montado por um adulto.
- Este brinquedo deve ter a supervisão de um adulto durante o uso.
- Nunca o use perto de escadas, vias públicas, piscinas ou locais com água ou escorregadios.
- Para evitar acidentes, é ideal que a criança esteja calçada.
- Este produto não é destinado à exploração comercial.

La Xalingo Brinquedos agradece su opción por adquirir un producto de suya marca. Para un mejor aprovechamiento y evitar problemas em el uso de sus productos, pedimos para que primero sea leído todo el contenido de este manual y que el mismo sea guardado para eventuales consultas.

- Este juguete sólo debe ser entregado al niño después de haber sido armado por un adulto.
- Este juguete debe tener la supervisión de un adulto durante el uso.
- Nunca lo use cerca de las escaleras, vias públicas, piscinas o locales con agua o resbaladizos.
- Para evitar accidentes, es necesario que el niño esté calzado.
- Este producto no está destinado a la exploración comercial.

Xalingo Toys thanks you for choosing our products. For a better enjoyment and to avoid problems when using our products, please read the instruction manual thoroughly and keep it handy for queries.

- This toy should only be given to a child after assembled by an adult.
- This toy requires adult supervision during its use.
- Never put it near stairways, public areas, swimming pools or areas with water and slippery.
- To avoid accidents, it's ideal for the child to wear shoes.
- This product is not for commercial purpose.



XALINGO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO
BR 471 - km129 - SANTA CRUZ DO SUL - RS - BRASIL CEP 96835-642
FONE / FAX: (51) 3719 - 9800 / 3719 - 1009 CNPJ 95.425.534/0001-76
SERVIÇO DE INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR - FALE CONOSCO:
www.xalingo.com.br - e-mail: vendas@xalingo.com.br
GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.
GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.
KEEP THIS FOR FURTHER CONSULTATIONS.

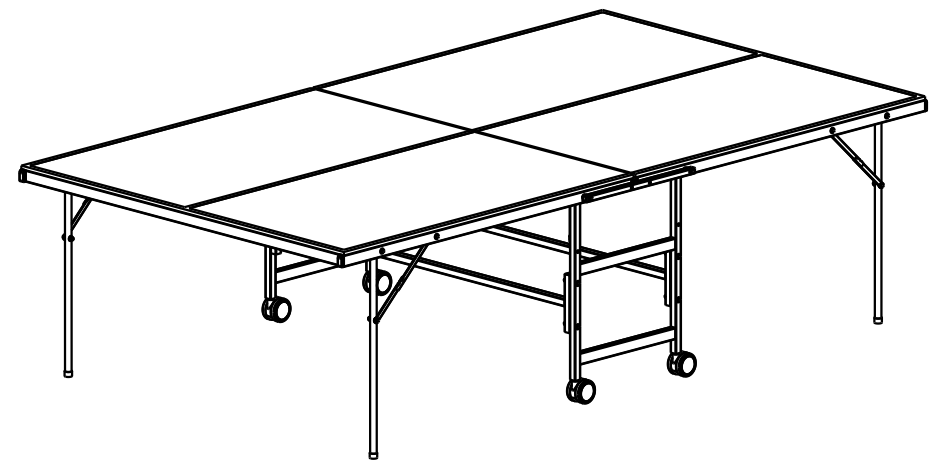
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE/ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TÊNIS DE MESA OFICIAL

DOBRÁVEL COM RODAS

Mesa de tenis/Table Tennis

Ref.: 6721.0



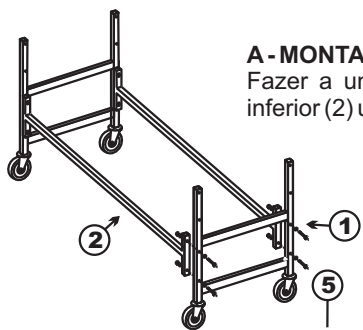
OBS.: É RECOMENDÁVEL QUE A MONTAGEM E O MANUSEIO SEJA FEITO POR DUAS PESSOAS.

OBS.: É RECOMENDABLE EL LA MONTAJE Y MANUSEIO SEA HECHO POR DOS PERSONAS.

PS.: IT'S RECOMMENDED TWO PEOPLE FOR THE ASSEMBLY AND HANDLING.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE/ASSEMBLY INSTRUCTIONS



A - MONTAGEM DA ARMAÇÃO DA MESA (Parte inferior)
Fazer a união da lateral (1) (furos inferiores) à travessa inferior (2) utilizando os parafusos (5) com arruelas e porcas.

A - MONTAJE DE LA ARMACIÓN DE LA MESA (Parte inferior)

Hacer la unión de la lateral (1) (haureos inferiores) a traviesa inferior (2) utilizando los tornillos (5) con arruelas y puercas.

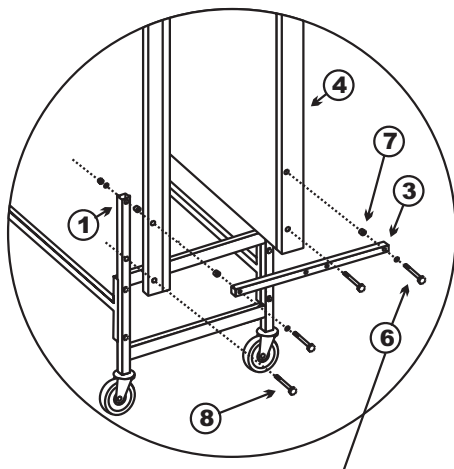
A - TABLE ASSEMBLY (Inferior part)

Join the sides (1) (inferior holes) to the inferior part (2) using the screws (5) with bolts and nuts.

Parafuso menor
Tornillo menor
Smaller screw

B - MONTAGEM DA ARTICULAÇÃO LATERAL (Parte superior)

Introduzir os parafusos (6) nos furos das extremidades da peça (3), seguida de uma bucha espaçadora (7). Passar posteriormente pelos furos da peça seguida de outra (4), bucha espaçadora e introduzir no furo da peça (1). Colocar a arruela e a porca, insira também os pinos de travamento (8). Somente aperte os parafusos após montadas ambas as partes da mesa.



Parafuso maior
Tornillo mayor
Bigger screw

B - MONTAJE DE LA ARTICULACIÓN LATERAL (Parte superior)

Introduzir los tornillos (6) en los haureos de las extremidades de la pieza (3), seguida de una bucha espaciadora (7). Pasar por los haureos de la pieza (4), seguida de otra bucha espaciadora e introducir en el haureo de la pieza (1). Poner la arruela y atarrachar la puerca. Introducir los pinos de travamiento (8). Solamente atarrachar totalmente la puerca después de armada las dos partes de la mesa.

B- Side Articulation assembly (Superior part)

Fix the screws (6) into the outer holes (3) followed by a space socket (7). Go through the next hole followed by another (4) space socket and fit into the hole of part (1). Place bolt and nut and also the brake pins (8). Only tighten the screws after both parts of the table are assembled.

C - TRAVAMENTO DA MESA ABERTA (Posição de jogo)

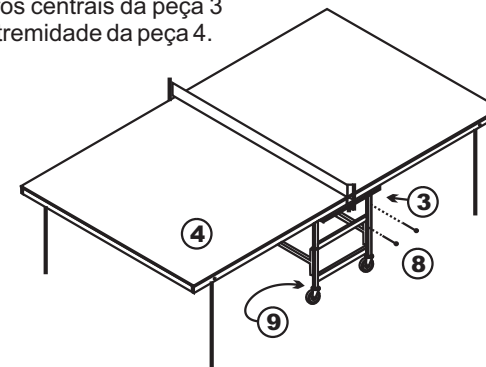
Inserir os pinos de travamento 8 nos furos centrais da peça 3 passando em seguida pelos furos da extremidade da peça 4.

C - TRAVAMIENTO DE LA MESA ABIERTA (Posición del juego)

Poner los pinos de travamiento (8) en los haureos centrales de la pieza (3) pasando en seguida por los haureos de la extremidad de la pieza (4).

C - Braking system for the open table (Game position)

Attach the braking pins (8) into the central holes of the piece (3) following through to the holes on the other extreme of the piece (4).



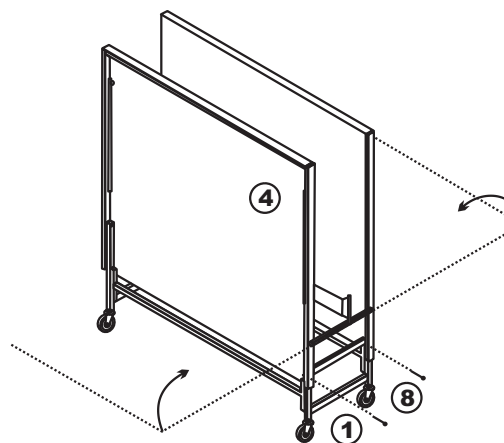
9 - Para nivelar a parte central da mesa, regule o aperto do parafuso dos rodízios.

9 - Para nivelar las partes centrales de la mesa, girar el tornillo de las ruedas para derecha o izquierda.

9 - To level the central part of the table adjust the wheels screws.

D - TRAVAMENTO DA MESA (Posição fechada)

Girar a mesa conforme mostra a figura, (recolher os pés da mesa acionando a articulação). Inserir os pinos de travamento (8) nos furos da extremidade das peças (4), até que passem pelos furos da peça (1), ficando assim, travada na posição de transporte.



D - TRAVAMIENTO DE LA MESA (Posición cerrada)

Girar la mesa conforme muestra la foto, (recojer los pies de la mesa accionando la articulación). Poner los pinos de travamiento (8) en los haureos de la extremidad de las piezas (4), hasta que pase por los haureos de la pieza (1), quedando así, travada en la posición de traslado.

D - BRAKING SYSTEM (Closed table)

Turn the table according to the picture (Move back the table legs by moving the articulation). Attach the braking pins (8) to the holes on the outer corners (4) until they fit through the holes of piece (1), locking it for transporting.